



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

СОВЕТ

Сто пятидесятая сессия

Рим, 1-5 декабря 2014 года

Назначение представителя Конференции ФАО в Комитете по пенсиям персонала

Резюме

В пункте а) Статьи 4 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что "управление Фондом осуществляется Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, комитетом по пенсиям персонала каждой организации-члена, а также секретариатом Правления и секретариатами всех таких комитетов".

Согласно пункту б) Статьи 6 в состав Комитета по пенсиям персонала каждой организации-члена "входят члены и заместители членов, выбираемые органом данной организации, соответствующим Генеральной Ассамблее, ее старшим должностным лицом и работающими участниками...".

В Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП входят три члена (и три заместителя), назначаемые Конференцией ФАО, три члена (и три заместителя), назначаемые Генеральным директором и три члена (и три заместителя), избираемые участниками Фонда, работающими в ФАО и ВПП.

С учетом фактора времени, а также во избежание неоправданных путевых расходов в связи с участием в работе совещаний Комитета по пенсиям персонала, которые проводятся в Риме, Конференция обычно назначает представителей, проживающих в Риме.

С учётом того, что сессии Конференции проводятся раз в два года и что может возникнуть ситуация, когда назначенные Конференцией члены или их заместители могут прекратить выполнение своих обязанностей, в ноябре 1955 года "Конференция уполномочила Совет назначать лиц, замещающих её представителей в Комитете по пенсиям персонала, в случае отставки или перевода любого представителя". Исходя из этого, Совету несколько раз направлялась просьба назначить лиц, замещающих вышедших в отставку или переведённых представителей на оставшийся срок их полномочий.

Проект решения Совета

Совету предлагается назначить в связи с уходом одного назначенного Конференцией представителя в Комитете по пенсиям:

- заместителя Постоянного представителя Многонационального Государства Боливии г-жу Роксану Ольер Катоиру на период с 1 января 2015 года по 31 декабря 2017 года.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org.



m1161r

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-же Камиле Гусейновой,
Секретарю Комитета по пенсиям персонала ФАО/ВПП,
Служба кадровой поддержки
Тел.: +39 06570 53582

1. Комитет по пенсиям персонала ФАО/ВПП играет важную роль в общей деятельности, направленной на приведение пенсий организаций Объединенных Наций и управление ими в соответствии с требованиями организаций, входящих в Общую систему Организации Объединенных Наций и их сотрудников, которые могут продолжать службу или находиться на пенсии во всех странах мира. Характер международной гражданской службы в системе Организации Объединенных Наций требует особо тщательной и углубленной проработки вопросов, доводимых до сведения Генеральной Ассамблеи ООН. Комитет выполняет следующие функции:

- рассмотрение Положений и Административных правил Пенсионного фонда на предмет внесения в них возможных поправок в целях выработки позиции делегации Комитета в Правлении Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, которое, в свою очередь, готовит соответствующие рекомендации для Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;
- толкование и применение Положений и Административных правил Пенсионного фонда в случае оспаривания участниками от ФАО и ВПП решения, принимаемого Секретарем Комитета по пенсиям персонала, по вопросам, касающимся прав и/или статуса участников;
- принятие решений о выплате пособий по нетрудоспособности (примерно 25-30 дел ежегодно) в соответствии с Положениями и Правилами Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

2. Комитет проводит свои заседания в Риме по мере необходимости (как правило, 6-8 заседаний в год продолжительностью полдня). Комитет назначает трех членов и трех заместителей (по одному члену и по одному заместителю, назначенному, соответственно, Конференцией ФАО, Генеральным директором ФАО и участниками Фонда, работающими в ФАО/ВПП) представлять Организацию в Совете Объединенного пенсионного фонда персонала ООН, являющемся высшим административным органом Фонда и подчиняющимся непосредственно Генеральной Ассамблее ООН. Очередные сессии проводятся не реже одного раза в два года.

3. В состав Комитета по пенсиям персонала ФАО/ВПП входят:

- три члена (и три заместителя), назначаемые Конференцией ФАО;
- три члена (и три заместителя), назначаемые Генеральным директором; и
- три члена (и три заместителя), избираемые участниками, работающими в ФАО и ВПП.

4. В настоящее время членами и заместителями членов Комитета, назначенными Конференцией, являются следующие лица:

Срок полномочий	Члены	Заместители
1 января 2014 года – 31 декабря 2016 года	г-н Хуан М. Каммарано второй секретарь Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при учреждениях ООН	г-н Владимир Навара заместитель Постоянного представителя Российской Федерации при ФАО
1 января 2013 года – 31 декабря 2015 года	Его Превосходительство Зохраб В. Малек Представитель Республики Армении при ФАО	г-жа Нике-Екатерины Кутраку заместитель Постоянного представителя Греции при ФАО
1 января 2012 года – 31 декабря 2014 года	г-жа Андреа Репетти заместитель Постоянного представителя Аргентины при ФАО	г-н Марк Манкуссу заместитель Постоянного представителя Республики Конго при ФАО

5. В связи с уходом одного назначенного Конференцией на 38-й сессии представителя в Комитете по пенсиям на период с января 2015 года по 31 декабря 2017 года Совету предлагается назначить:

- заместителя Постоянного представителя Многонационального Государства Боливии г-жу Роксану Ольер Катоиру вместо заместителя Постоянного представителя Парагвая г-жи Лорены Патиньо.